

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Német Önkormányzat Ófalu testületének 2022. május 26. (csütörtök) 18.00 órai kezdettel a 7696 Ófalu, Kossuth u. 3. szám alatt megtartott nyílt, rendes üléséről.

**Jelen voltak:** Jäger Andrea elnök  
Bechli Erzsébet képviselő  
Becker Melinda képviselő  
Kehlmann-Marosi Ágnes képviselő

Tanácskozási joggal jelen vannak: Réger Balázs aljegyző,  
Gradwohl Bernadett gazdasági vezető

Jegyzőkönyv-vezető: Burján Éva

**Jäger Andrea elnök:** köszöntötte a megjelenteket, és ismertette a napirendet. Megállapította, hogy 4 nemzetiségi önkormányzati képviselő jelent meg, ezért az ülés határozatképes. Megállapította, hogy az ülést az SZMSZ szerint hívták össze.

**Jäger Andrea elnök** ismertette a napirendet, amit más egyéb napirendi javaslat hiányában a képviselő-testület egyhangúán elfogadott.

*A képviselő-testület 4 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül egyhangúlag meghozta a következő határozatot:*

### A Német Önkormányzat Ófalu képviselő – testületének 16/2022 (V.26.) sz. határozata

A képviselő-testület 2022. május 26-ai testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint állapította meg:

- 1. Német Önkormányzat Ófalu 2021. évi költségvetéséről szóló 3/2021. (III.3.) határozata módosítása**  
Előadó: Jäger Andrea elnök
- 2. Német Önkormányzat Ófalu 2021. évi zárszámadása elfogadása**  
Előadó: Jäger Andrea elnök
- 3. Ófalui Óvodai Társulás 2021. évi költségvetéséről szóló 1/2021. (III.4.) sz. határozata módosítása**  
Előadó: Jäger Andrea elnök
- 4. Ófalui Óvodai Társulás 2021. zárszámadása elfogadása**  
Előadó: Jäger Andrea elnök
- 5. Ófalui Német Nemzetiségi Kétnyelvű Óvoda és Mini Bölcsőde 2020/21-es nevelési év szakmai beszámolója**  
Előadó: Bechli Erzsébet polgármester

## Egyebek

### Napirendek tárgyalása:

#### **1. Német Önkormányzat Ófalu 2021. évi költségvetéséről szóló 3/2021. (III.3.) határozata módosítása**

Előadó: Jäger Andrea elnök

**Jäger Andrea elnök:** A Német Önkormányzat Ófalu költségvetését a 3/2021. (III.3.) határozatával fogadta el. Az önkormányzat eredeti bevételi előirányzata 4.127.552 Ft volt, mely a 2.397.552 Ft állami támogatásból és a 2020. évi 1.730.000 Ft pénzmaradványból adódott. Bevételi módosított előirányzata 70.013.278 Ft-ra változott, az Ófalui Német Nemzetiségi Kétnyelvű Óvoda és Mini Bölcsőde fenntartása miatt. Kiadási oldalon a kiadásai 65.885.726 Ft-tal módosultak, dologi kiadásai 20.375.841 Ft összegben módosultak. Tartaléka nem volt. Kiadási módosított előirányzata 70.013.278 Ft-ra változott.

Kéri, hogy az előterjesztést megvitatás után elfogadni szíveskedjenek.

*A Képviselő-testület 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatokat hozta:*

#### **A Német Önkormányzat Ófalu képviselő – testületének 17/2022. (V.26.) sz. határozata**

A Német Önkormányzat Ófalu Képviselő-testülete az Német Önkormányzat Ófalu 2021. évi költségvetéséről szóló 3/2021. (III.3.) határozat módosítását a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Jäger Andrea elnök

#### **2. Német Önkormányzat Ófalu 2021. évi zárszámadása elfogadása**

Előadó: Jäger Andrea elnök

**Jäger Andrea elnök:** A Német Önkormányzat Ófalu a költségvetését az 3/2021. (III.3.) sz. határozatával fogadta el. Az előterjesztés melléklete tartalmazza az eredeti, módosított előirányzatok mellett a pénzforgalmi teljesítési adatokat is. Eredeti bevételi és kiadási előirányzata 4.127.552 Ft volt, mely 70.013.278 Ft-ra változott, a bevételi teljesítési főösszeg: 63.795.478 Ft. Eredeti működési és feladatalapú támogatása 2.397.552 Ft, teljesített működési támogatása 41.689.637 Ft. Saját bevételt nem terveztünk, ezzel szemben 451 Ft-ban teljesült e jogcím. Pénzmaradványa 21.988.667 Ft-ban teljesült. Így teljesített bevétele 63.795.478 Ft-ban teljesült. Fő kiadásai: Dologi kiadásai: 2.679.726 Ft-ban teljesültek. Teljesített kiadási főösszege 41.806.811 Ft. A 2021. évi gazdálkodást követően a bankszámlán meglévő pénzkészlet összege 21.706.251 Ft.

Kéri, hogy az előterjesztést megvitatás után elfogadni szíveskedjenek.

*A Képviselő-testület 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatokat hozta:*

#### **A Német Önkormányzat Ófalu képviselő – testületének 18/2022. (V.26.) sz. határozata**

Német Önkormányzat Ófalu Képviselő-testülete a Német Önkormányzat Ófalu 2021. évi zárszámadását a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Jäger Andrea elnök

**3. Ófalui Óvodai Társulás 2021. évi költségvetéséről szóló 1/2021. (III.4.) sz. határozat módosítása**

Előadó: Jäger Andrea elnök

**Jäger Andrea elnök:** Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésben foglaltak alapján Német Önkormányzat Ófalu Képviselő-testülete; mint az Ófalui Óvodai Társulás feladatait átvevő szervezet, az Ófalui Óvodai Társulás a 2021. évi költségvetésének végrehajtásáról a melléklet szerinti határozatot hozza meg.

*A Képviselő-testület 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatokat hozta:*

**A Német Önkormányzat Ófalu képviselő – testületének  
19/2022. (V.26.) sz. határozata**

A Német Önkormányzat Ófalu Képviselő-testülete az Ófalui Óvodai Társulás 2021. évi költségvetéséről szóló 1/2021. (III.4.) határozat módosítását a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Jäger Andrea elnök

**4. Ófalui Óvodai Társulás 2021. zárszámadása elfogadása**

Előadó: Jäger Andrea elnök

**Jäger Andrea elnök:** A Társulási Tanácsa a Társulás a 2021. évi maradványának felülvizsgált együttes összegét 6.766 Ft-ban állapítja meg. A Képviselő-testület a 2021. évi intézményi támogatások túlfinanszírozásának összegét 0.- e Ft-ban, a normatív elszámolásból eredő visszafizetési kötelezettséget 0 e Ft-ban hagyja jóvá. Az intézmények jóváhagyott pénzmaradványuk terhére elsődlegesen kötelesek elszámolni a maradványukat terhelő kötelezettségeikkel. A fennmaradó pénzmaradvány összege felett az intézmény vezetője szabadon rendelkezik. Személyi juttatásra legfeljebb – a céljellegű maradvánnyal csökkentett - személyi juttatás előirányzat maradvány használható fel. A személyi juttatással összefüggő járulék kiadások a pénzmaradványt terhelik. A Képviselő-testület tudomásul veszi, hogy az intézmények vállalkozási tevékenységet nem folytattak.

*A Képviselő-testület 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatokat hozta:*

**A Német Önkormányzat Ófalu képviselő – testületének  
20/2022. (V.26.) sz. határozata**

Német Önkormányzat Ófalu Képviselő-testülete az Ófalui Óvodai Társulás 2021. évi zárszámadását a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Jäger Andrea elnök

**5. Ófalui Német Nemzetiségi Kétnyelvű Óvoda és Mini Bölcsőde 2020/21-es nevelési év szakmai beszámolója**

Előadó: Bechli Erzsébet polgármester

Bechli Erzsébet polgármester: Mellékelten előterjeszti az Ófalui Német Nemzetiségi Kétnyelvű Óvoda és Mini Bölcsőde 2021. évi szakmai beszámolóját, amelyet megtárgyalás után kéri, hogy elfogadni szíveskedjenek.

*A Képviselő-testület 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatokat hozta:*

**A Német Önkormányzat Ófalu képviselő – testületének  
21/2022. (V.26.) sz. határozata**

Német Önkormányzat Ófalu Képviselő-testülete Ófalui Német Nemzetiségi Kétnyelvű Óvoda és Mini Bölcsőde 2021. évi szakmai beszámolóját a határozat melléklete szerinti tartalommal jóváhagyja.

Felelős: Bechli Erzsébet intézményvezető

Végrehajtásért felelős: Réger Balázs aljegyző (a határozat kormányhivatal részére történő megküldéséért)

**Egyebek**

**Jäger Andrea elnök:** Ismerteti azokat a rendezvényeket, amelyeket a Német Önkormányzat szervez és amelyekre támogatást javasol:

**Jäger Andrea elnök:** A húsvéti ünnepekörhöz kapcsolódóan kreatív, hagyományőrző barkácsolás, tojásfestés valósult meg április hónapban, valamint a település gyermekeinek ajándékcsomag került átadásra, melyeknek megvásárlása a német önkormányzat támogatásával valósult meg.

*A Képviselő-testület 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatokat hozta:*

**A Német Önkormányzat Ófalu képviselő – testületének  
22/2022. (V.26.) sz. határozata**

Német Önkormányzat Ófalu Képviselő-testülete támogatást biztosított a húsvéti kreatív program megszervezéséhez.

Felelős: Jäger Andrea elnök

**Jäger Andrea elnök:** Május utolsó hetében a település gyermekeinek gyermeknapot szerveztek, programokkal színesítve, vendéglátással egybekötve.

*A Képviselő-testület 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatokat hozta:*

**A Német Önkormányzat Ófalu képviselő – testületének  
23/2022. (V.26.) sz. határozata**

Német Önkormányzat Ófalu Képviselő-testülete támogatást biztosított Falunap alkalmából a gyereknapi program megszervezésére.

Felelős: Jäger Andrea elnök

**Jäger Andrea elnök:** 2022. Június 10. 11. 12-re Szent Antal napi búcsút, falunapot szerveznek. Ehhez kérik a képviselő-testület támogatását.

*A Képviselő-testület 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatokat hozta:*

**A Német Önkormányzat Ófalu képviselő – testületének  
24/2022. (V.26.) sz. határozata**

Német Önkormányzat Ófalu Képviselő-testülete támogatást biztosít a Szent Antal napi búcsú program megszervezésére. A képviselő-testület felkéri az elnököt a program előkészítésére és lebonyolítására.  
Felelős: Jäger Andrea elnök

**Jäger Andrea elnök:** Javasolja a képviselő-testületnek, hogy az idei tanév végén adjon az Ófalui Német Önkormányzat jutalmat a legjobb németesnek és a német nemzetiségi hagyományokért legtöbbet tevő tanulóknak évfolyamonként. Javasolom, hogy 1-7 osztályig 5000 Ft, 8. osztályban 25.000 Ft értékű könyvutalványban részesüljenek.

*A Képviselő-testület 4 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül egyhangúlag meghozta a következő határozatot:*

A Német Önkormányzat Ófalu képviselő – testületének

**25/2022 (V.26.) sz. határozata**

Német Önkormányzat Ófalu képviselő-testülete a Liszt Ferenc Német Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola legjobb németes diákjainak könyvutalvánnyal való jutalmazását támogatja és elfogadja. A jutalom értéke 1-7. osztályig 5000 Ft, 8. osztályban 25.000 Ft értékű könyvutalvány.

Más egyéb nem lévén Jäger Andrea elnök a képviselő-testület ülését 19.15-kor lezárta.

  
Jäger Andrea  
elnök



  
Kehlmann-Marosi Ágnes Rita  
jegyzőkönyv-hitelesítő